

Szerkesztési iroda:
Főter. takarékpénztári épület 2-dik emelet,
hová a lap szellemi részét illető közlemények inté-
zendők. Bérmentetlen levelek csak ismert kezektől
fogadtnak el.

Kiadói hivatal:

Réthy Lipót könyvnyomdai irodája
(Főter. 8-ik szám, Ackermann-féle ház), hová a lap
anyag. részét illető közlemények (előfizetési pénz, ki-
adása körüli panaszok, hirdetésmények), bérmentesen
intézendők.

ALFÖLD.

POLITIKAI NAPI LAP,

egyszersmind az aradi gazdasági egyeslet hivatalos közlönye.

Megjelen: az ünnepnap utáni napot ki-
véve mindennap.

Előfizetési feltételek:

Helyben hához hordva:	Vidékre postán küldve:
Egész évre . 12 frt 40 kr	Egész évre . 15 frt 60 kr.
Fél évre . 6 „ 20 „	Fél évre . 7 „ 80 „
Negyed évre 3 „ 10 „	Negyed évre 3 „ 90 „

Hirdetmények díja: 3 hasábos petit-sor egy-
szeri hirdetésnél 6, és minden következőnél 3 ujkr
számítatik. Terjedelmes hirdetések többszöri beigta-
tásnál kedvezőbb feltételek mellett vétetnek föl.
Bélyegdíj külön 30 ujkr. — Magánvita 3 hasábos
petit-sor 15 ujkr.

Szemele.

(T.) Mai számunkban közöljük az Ausztia és Poroszországtól elfogadott hivatalos békeelőzeteket. Ezekből világosan látható, hogy Ausztia a béke helyreállításáért a lehető legnagyobb áldozatokat hozta. Ausztia lemond Velenczéről, lemond a sok pénz és vér árán szerzett Slezvig-Holstein réséről részéről, visszavonul mindörökké Németországból, elismeri Poroszország bármilyen intézkedéseit Németország újjászervezése körül, sőt Poroszország tetszésére bizza a német államok valószínű bekebelezését is. Azonfelül még 20 millió tallér hadi kárpótást is fizet Poroszországnak. De ha legalább ezzel a végleges béke már biztosítva volna! De ime a félh. „Oest. Z.“ aug. 4-ki számában jelenti, hogy a fegyvernyugvás Olaszországgal még nincs megkötve. Az olasz kormány csak a fegyvernyugvás feletti tárgyalásokba egyezett. A fegyverszünet alatt folynak a tárgyalások Párisban egy fegyvernyugvás létrehozására. Egy másik augusztus 4-diki sürgöny jelenti. A hivatalos florenczi lap jelentése egy létrejött fegyvernyugvásról oda értelmezendő, hogy csak most folynak az alkudozások annak létrehozására. Azon állítás, hogy Velence átengedése már kimondatott, teljesen alaptalan. — Ha a jelentésekhez még figyelembe vesszük, hogy osztrák csapatok még folyvást küldetnek Velenczébe és Tirolba, úgy a háborúnak Olaszországgal folytatását lehetőknek fogjuk tartani.

Sajátságos, hogy a porosz nép és sajtó nagy része, sőt maga a hadsereg is, nem igen látszik megelégedni azon eredményekkel, melyet a hadiszerencse Poroszországnak juttatott; átkozzák a francia közbenjárást, a fegyverszünetet és békeelőzeteket, mely utóbbiak főleg, végkép eloszlatták a porosz győzelmekhez kötött vérmes reményeket. Mindenekelőtt nagy lehangoltságot okozott, hogy a porosz hadsereg nem vonulhatott be az osztrák birodalom fővárosába, noha a porosz táborban már előre jul. 26-át hirdették ki azon nap gyanánt, melyen elbevonulás meg fog történni. Nem feledhetik, hogy Napoleon Bécsbe kétszer s azon felül Moszkvába, az egyesültek pedig 1814. és 1815-ben Párisba vonultak be, ismét a diplomatai actió küszöbén állunk tehát, — kiált föl egy porosz lap — mely a történelem tanúsága szerint valamennyi állam közt, mindenkor Poroszországra nézve volt kiválólág végzeteljes.

A legitimitás és különösen a „szent szövetség“ vakandokaira valóban lesújtólag hathat, az orosz kormány gondolkodása és nyilatkozatai a jelen válságot illetőleg. Nem is titkolják, mennyire örülnek a poroszoknak az utóbbi időben kivívott fényes győzelmein. Poroszország — mondja a félhivatalos orosz lap — nagyon hatalmas lesz az igaz, de abban nincs semmi, a mitől félni lehetne. A Porosz- és Oroszországot összekötő kereskedelmi és iparüzleti érdekek legjobb biztosítékul szolgálnak a két kormány jó egyetértésére nézve. Elmultak már azon idők, a mikor egyik államnak hatalmát, a más államok gyengeségében keresték. Ezen háborúnál tisztán csak az Ausztriának kimért sorssal foglalkozunk. Azon catastropha, melynek úgy látszik áldozatául fog esni, szükségképen meg fogja Európa déli részein változtatni a feltételeket. Az Ausztia uralkodása alatt levő népek már is forrongásban vannak, s szemmel látható, hogy beharagzot fognak ott küzdeni, s a dolgok ily állásával minden pillanatban előállhat a keleti kérdés az ő rettenetes következményeivel együtt. Oroszország nem fogja a tüzet szítani, ezt merjük állítani; de kötelességünknek tartjuk az éber őrködést és azt, hogy készek legyünk érdekeink erőlyes védelmezésére, ha hogy azok egyenesen fenyegetve lennének...

Párisból írják: A tuillériákban határozottan hisznek egy délnémet szövetség létrejövése s

fennállásában. Még egy év kívántatik talán ismét a complott második fölvonásának színrehozatalára. De meg fogjuk érni e második fölvonást. Bismarck gróf jól ismeri Franciaország leszámitási eszméit, s időt igyekszik nyerni, amidőn a katonai-diplomatai átmenetelt a Majnán el nem hirtelenkedi. A porosz császárság megalakulása, Franciaország nagyobbodása nélkül, mely nemzetiségét Belgium és Sveiczban ki akarja még egészíteni, a francia nemzettől mint egy diplomatai Waterloo fogadtatnék. E felett csak egy vélemény uralkodik. Napoleon nem azon embernek látszik lenni, ki az eszményi önzéstelenséget annyira vigye. A Londonban nyomtatott és Párisban miniszteri tollakkal írott „International“ már föl hívja Bismarck grófot, sem Anglia, sem Oroszországhoz nem csatlakozni, hanem birjon még az utolsó bátorsággal, Belgiumot Franciaországnak átengedni. Bmedetti, ki az események előkészítésében egyik főszerepet játsza, még magasabb állásra van kijelölve, hogy a francia-porosz szövetséget ez irányban is kizsákmányolja. Mindkét részen a legjobb akarat uralkodik, még tovább és messzebb együtt haladni. Az események kiterjedtebb tért fognak nyerni. Ez értelemben hívja fel a porosz hivatalos „Staatsanzeiger“ a német nemzeti egyesletet, egyelőre deli Németországot nem bolygatni.

A berlini „Nordd. Alg. Ztg“ írja aug. 3-án: A déli államokkal az alkudozások a király és Bismarck gróf visszatérte után, Berlinben fognak megkezdetni. Bajorország Würtemberg és Darmstadt már Nikolsburgban tették előterjesztéseket; mi Bajorországot illeti, úgy Nürnberg és Baireuth megszállása nagyjelentőségű zálogot nyújt Poroszországnak; Baireuth bekebelezésére vonatkozólag, még semmi sem bizonyos.

A békeszerződés

hiteles szövegét a hivatalos „Viener Ztg“ következőleg közli

Előleges békeszerződés.

Ő felsége az osztrák császár és a porosz király azon óhaját, lelkésítve, hogy népeiknek a béke jótéit ismét visszaadják, e végből és békeelőzetek megállapítására felhatalmazottjaikká kinveztek:

Ő felsége az osztrák császár:

Nagy-károlyi Károly Alajos grófot rendkívüli követjét, teljhatalmu miniszterét, stb., és Brenner-Felsach Adolf báró rendkívüli követjét és teljhatalmu miniszterét, stb.

Ő felsége a porz király:

Schönhausen Bismarck Ottó grófot, miniszterelnökét és külügyminiszterét kiutál felhatalmazásait, s azokat jó és rendes alauaknak találták volna, a közelebről megkötdendő béke alapjául következőkbe egyeztek meg.

I. cz. Az osztrák birodala területi állása, a lombard velencei királyságot kivéve, változatlanul marad. Ő felsége a porosz király kötele magát arra, hogy hadait az általok megszállott osztrák területekről visszavonja, mihelyt a béke meg lesz kötve, kikötve a béke végleges megkötése alkalmával hadi költség megtérítésének biztosítékául teendő intézkedések.

II. cz. Ő felsége az osztrák császár elismeri az eddigi német szövetség feloszlását, és beleegyezik abba, hogy Németország az osztrák császári állam részvése nélkül újjáalakíttassék. Nemkönyben igéri ő felsége, hogy elismeri azon szűkebb szövetségi viszonyt, melyet a porosz király ő fge a Majnavontól éjszakra szervezni akar, és kijelenti egyetértését aal, hogy külön egyesülésre lépjenek a Majnavontól dre fekvő államok, mely szövetségnek nemzeti kapcsolata az éjszaki szövetséggel a kettő közelebbi egyezkedésétkölig.

III. cz. Ő Flge az osztrák császár átruhazza a porosz király Ő Felségére az 1864. któber 30-ikán kötött régi béke alapján szerzett jogait plstein és Slezvig hercegségekhöz, úgy azonban, hogha Slezvig északi vidékeinek lakossága, szabad szavazatján Dániához csatoltatását kívánja, Dániának átengessék.

IV. Ő Fge az osztrák császár kötelezi magát arra, hogy Poroszországnak a háboruból származott költségei egy részének fedezésére 40 millióllért fizet. Ezen összegből azonban leszámitatik az 15 millió tallérnyi hadiköltség, melyet Ausztia az említ 1864. október 30-iki bécsi béke 12 dik cikkelye értelmében Slezvig és Holstein hercegségeken még követel továbbá a poroszoknak a béke megkötéseig az elfoglalt osztrák tartományok-

ban szükséges szabad élmezése fejében 5 millió tallér szintén levonván, csak 20 millió tallért kellend fizetnie.

V. cz. Az osztrák császár ő Felsége kívánságára kijelenti a porosz király ő Felsége, hogy a bekövetkezendő németországi változtatások alkalmával kész eddigi terjedelmében meghagyni a szász királyság területét, kikötve ezért magának azt, hogy külön békeszerződés útján szabályozza ő Felségével Szászország királyával Szászországnak a hadi költségekhez járulását és az északi német szövetségben elfoglalandó állását.

Ezzel szemben igéri ő felsége az osztrák császár, hogy elismeri a porosz király ő felsége által északi Németországon létesítendő új szervezetet, beleértve a területi változásokat is.

VI. cz. A porosz király ő fge magára vállalja, hogy kifogja eszközölni szövetségeseinek az olasz király ő fsgének beleegyezését a békeelőzetekbe és az ezekre alapítandott fegyvernyugvásba, mihely a velencei királyság, a francziák császára ő fsgének nyilatkozata folytán Olaszország királya ő fsgének rendelkezése alá lesz bocsátva.

VII. cz. A jelen egyezség ratificatioi legfőlebb 2 nap alatt ki fognak cseréltetni Nikolsburgban.

VIII. cz. Ezen egyezségnek megtörtént ratificatioja s annak kicseréltetése után mindakét felség meg hatalmazottakat nevezend ki, akik egy még közelebb meghatározandott helyen összejövednek, jelen előzeti szerződés alapján a békét megkötni és annak részletes feltételei felett egyezkedni.

IX. E czékből a szerződő államok, ezen előzetek megállapítása után fegyvernyugvást fognak kötni egyfelől a cs. osztrák és kir. szász — másfelől a kir. porosz haderők között, melynek feltételei katonai szempontból azonnal szabályozandók lesznek. Ezen fegyvernyugvás augusztushó 2-án veendi kezdetét, s a jelenlegi fegyvernyugvás azon napig kiterjesztetik.

A fegyvernyugvás egyszersmind Bajorországgal is megkötötték itt, s Mantenffel tbnak meg fog hagyatni, hogy Württemberggel, Badennel és Hessen-Darmstadt-tal kössön szintén aug. 2-án kezdődő fegyvernyugvást, a katonai birtoklás alapján, mihelyt a nevezett államok ezt indítványozni fogják.

Ezen okmány megerősítésére az érintett meghatalmazottak aláírták és megpecsételték a jelen egyezségben.

Kelt Nikolsburgban, jul. 26-án 1866.

Károlyi s. k.

Brenner s. k.

Bismarck s. k.

A kölcsönös demarcationalis vonalt és a betegek elkülönzése és ellátását illetőleg olvasóink korábbi közleményeinkből már úgy is ismerik.

Külföld.

Bismarck egyik félhivatalos lapja aug. 1-én írja: Franciaország közvetítése nagy érdemeket szerzett a békemű kielégítő eredményei körül. A francia császár az Ausztia felhívása folytán nyert küldetést nagylelkileg s önzéstelenül és egy valódi, részrehajlatlan s méltányos közbenjáró szellemében gyakorolta. Azon fontos állásban, melyet a császár a tárgyalásnál elfoglalt, magának és Franciaországnak mitsem igyekezett nyerni, mint becsületet és azon dicsőséget, hogy tekintélyt a méltányos béke javára érvényesítette. Neki jutott a szerencse, hogy azon nagy mű bevégezésére, melyet föl vállalt, egy egyesült és szabad Olaszországot alapítására, közreműködhetett. Egyanazon szellemben, mely vele ezen művet alkottatta, nyújtá készséggel kezét Poroszországnak, egy egyesült Németország biztos alapjai letételére.

A „Provincial Correspondenz“ hozzá teszi: A pénzügyi helyzet felülmut minden várakozást és megengedi, hogy a hadsereg számára eddig eszközölt kenyér-, hus- és takarmány-szállítványok megszüntetessenek. A fizetéseket az illető államok teljesítik. Az államkötelezettségek, névszerint pedig oly kötelezettségek lerovására, melyek az országban tett szállítványokból keletkeztek, elégségesek lesznek az ideiglenes pénzügyi rendszabályok. A Poroszországgal egyesített tartományok szervezés és közigazgatása felett a tárgyalások haladéktalanul megkezdendők.

A Frankfurt városra vetett 25 millió forint hadisarcz kényszer utjáni behajtására vonatkozó rendelet, ideiglenesen érvényen kívül helyeztetett.

A mi a kormány végleges elhatározását illeti tekintetbe fog vétetni, hogy Frankfurt valószínűleg Poroszországhoz annectáltatik.

— Az olasz csapatok állása a fegyverszünet alatt következő: Cialdini elfoglalja az egész tengerpartot Chioggiától Mestreig, s innét az Isonzoig. Az ő feladata Velenczét és Palmanuovát meghódítani, ha a harc ismét kitörne, éjszakra egész Tirolig terjeszkedik, sőt abba több ponton be is nyomult; a Piave völgyön áthaladott már Bassanon; a Brenta-völgyben Medici hadosztálya egész Pergineig hatott be Tirolba; egy másik hadosztály Roveredot fenyegeti. A figyelő hadtest Borgoforte és Mantua közt áll; Garibaldi egyik oldalról a rivai, s a másiktól a lardaroi erődökkel áll szemben.

Az atlanti huzalon már két politikai távsürgöny érkezett New-Yorkból Londonba. Az első jul. 29-ről szól. E sürgöny szerint Tennessee törvényhozása hosszú ellen-szegülés után végre csakugyan megerősítette a rabszol-gaságot megszüntető szövetségi alkotmányzáradékok, mi-nél fogva a congressus a nevezett államot 125 szavazattal 12 ellen visszafogadta kebelébe. — A cholera New-York városában és környékén aggasztó arányban terjedett. — A szövetségi kormány az utolsó finansialis évben 186 millió dollárnyi felesleget mutatott ki az állam kiadások felett.

A második távsürgöny, mely az atlanti távirda ál-tal érkezett, folyó hó 1-jéről szól, s ugyanaz nap érkezett Londonba. — A belügyi titkár, Harlan ur, lemondott, s Browning ur által váltottott fel. A főpostamester és Speed főállamügyész már előbb mondták le. Grant tábornok az összes hadsereg generalissimává nevezetett ki, leg-magasb katonai ranggal, Sherman pedig tábornagi he-lyetessé (Lieutenant-General.)

A párisi „Moniteur“ megerősíti, hogy Matamo-ra s a mexikói republikánus csapatoknak megadate ma-gát. A mexikóiak 4000-en voltak Escobedo vezérlete alatt. Mejia császári tábornoknak csak 500 embere volt a vár-ban, melyet, úgy látszik, a városi lakosok kényszerítésére adott föl.

Vegyes tudósítások.

† A jelesek sora ismét megfogytok-zott egygyel. Köztiszteletben álló ha-zánk fia

Klauzál Gábor,

a legelső magyar felelős miniszterium tag-ja, f. hó 3-án Kalocsán, hova az ottani apácáknál nevelésben levő leánya iskolai vizsgálatára ment, meghülés következté-ben jobblétre szenderült. Hült tetemei e hó 4-én Szegedre a családi sírboltba szál-lítottattak, s ott tegnap (6-án) tétettek örök nyugalomra. — Tett- és érdemdús életé-ről legközelebb bővebben megemlékezen-dünk.

* A déli vaspálya néhány napig ismét katonaszállítással lesz elfoglalva, miután tetemes csapatok szállítat-nak a velencei területre. Ebből önként kiviláglik, mi-szezin az olaszokkal való békekötés még nem egészen bizonyos.

* Bécs-Ujhelyről írják az új „Fremdenblatt“-nak: Gondrecourt gróf altábornagy, Clam Gallas volt adlatusa néhány nap óta itt időzik, mivel a pör folyamában szintén ki fog hallgattatni. Clam ellen a kereset nincs fölfüg-gesztve, ellenkezőleg most újra itt van, hogy ujjal ki-hallgattassék.

* Folyó évi augusztus 29-én tartott díjlövészet

eredménye:	Szeg	4-es	3-as
Szentpétery Antal	1	—	1
Kerner Ferencz	1	—	3
Kosztka Ágoston	—	3	8
Kövé Gábor	—	1	5
Vas Mátyás	—	1	4
Wallfisch Jakab	—	1	—
Richter Ernő	—	—	41
Priegl György	—	—	6
Náray Imre	—	—	5
Müller József	—	—	3
Deutsch Márton	—	—	3
Herrling János	—	—	2
Brüll Lipót	—	—	1

Összesen: 2 6 52

Azonkívül 78 kettős. 83 egyes, összesen 224 mozsár.

Utolsó posta.

A „Dritto“ olasz lap írja: „Azt hallottuk, hogy Poroszország hidegséget tanusít Olaszor-szággal szövetségében, s hogy nem igen hajlan-dó kívánatainkat támogatni. Ez szerencsétlenség lenne. Olaszországnak most még csak két remé-nye van: 1) hogy miniszterei egy talpalatnyit sem fognak engedni a neizeti programból, sem a háboruban, sem a congressuson; 2) hogy porosz szövetségestárs hű marad. S ha újra harcra kerülne a dolog, Olaszország megmu-tatná a világnak katonai erejét, s ki tudná vinni saját jogát.“

Karlsbad, aug. 3. A porosz királyrai egészségi tekintetéből Ausztria által Karlsbad javasoltatott a békealkudozások helyéül. A ki-rályt este várják ide.

Névjegyzéke azon kegyes lelkű adakozóknak, kik a sebesültek részére jótékony adományokat hozzászolgáltatni sziveskedtek: Bár H. S. asz. 20 ft. Dr. Aradi 7 ft. Lands-hut Julia asz. kötőzöt és tépés. Dr. Maria tépés. Báró Ledererné asz. tépés és kötőz. Naszádyné asz. tépés. Salatz Lotti tépés. Rotterné asz. 3 ing. Wollerné asz. 3 pár fehérnemű. Guttmané asz. 2 ing és tépés. Bart Károlyné asz. tépés, kötőz és 4 ing. Hirschl Zsigmond asz. tépés, 3 ing 1 papucs. Wallfisch Jakabné 2 gatyá, tépés. Steinit-zer Farkas ur 2 ing 2 gatyá. Ziegler Ant. ur 5 ing, 3 ga-tya St. M. 1 pár papucs. Ubányi Jánosné tépés. Czárán Jánosné 6 ing. 4 gatyá és tépés. Dr. Tanfiné asz. 7 ing 2 gatyá, 6 harisnya. Mülékni asz. tépés. Vas Istvánné tépés, 6 kötőz, Horovitz Alólné 1 inget. Markovits Cle-mentine tépés. Tóth k. a tpés. Konstantin Györgyné tépés. Csemeginé 3 ing, 6 sebkötő, 5 harisnya, 8 főkötő, tépés, 2 font kávé, 5 font cukor, 3 üveg aszbur, 3 üveg befőtt. Id. Dániel Antalné 2 ing, 6 gatyá. Szilberleitner k. a. tépés. Hirschl Jakabné épét, kötőzöt. Stifsonné 2 lá-bra valót. Ör. Kövér Maria épés, kötőz ruha, Burdácsné 6 új ing, Pretner Etelka k. a. tépés. Hadzitsné tépés.

Ezen ajándékoknak egy része a vezetésem alatt lévő várbeli kórházban használtatott és még felhasználhatni fog, a mi még hátramaradna; a nagylelkű adományozók parancsolatja szerint felhasználhatni fog alázatos szolgál-jok által. Egyszersmind kötelességemnek felelek meg, midőn egy az országos tábori segélyintézetből tévedésből hozzámm intézett köszönetet mint csupán a nemeslelkű ad-mányozókat illetőt ezennel nekik átadom.

Dr. A r a d i.

Gazdaszat, ipar és kereskedelem.

S z e g e d , aug. 4-én. Az üzleti hangulatnak a fel-sőbb piacokon jelzett szilárdulása, karöltve a külföldről élénken jövő megrendelésekkel — természetesen az itteni forgalomra is élénkítőleg hatott. Sveicz, déli Németország, Cseh- és Morvaország kiválólag azok, melyek legnagyobb szükségletet fejtenek ki s folyó árakon fizetnek.

Jegyzeteink: T i s z a i b u z a (új) 85—86 fntos 4 frt 20 kr. 86—87 fntos 4 ft 25 kr. 88—89 fntos 4 ft 30 kr. B á n á t i 85—86 fntos 4 ft 10 kr. 86—87 fntos 4 frt 20 kr. 87—88 fntos 4 frt 25 kr. 88—89 fntos 4 frt 30 kr. 90—91 fnts 4 ft 40 kr.

R o z s névleges 3 ft 30 kr. Uj czikk későbbi szál-lításra 3 fton ajánlatik.

Á r p a , új czikk igen gyéren szállittatik, 68—69 fntos 1 ft 60—70 kr.

K ö l e s teljesen elhanyagolt. Piros 1 ft 50 kr, sárga 1 ft 30 kr.

R e p e z e (bánati) kelet nélkül 4 ft 50—70 krajczár mérője.

K á p o s z t a r e p e z e kevéssé keresett. 5—5 1/2 ft mérője.

Z a b elhanyagolt, új czikk 1 ft 30—50 kr, ő: 1 ft 50—70 kr m.

Meghaltak Aradon.

Belváros: Julius 27. Hoszsza János, 8 é., földész fia, vízbefut. Julius 28. Szévin Vilmos, 35 é., napsz. tü-dölőb. Jaczkó Lajos, 14 napos, keresk. fia, göröcsök. Jul. 29. Czákó Gyula, 6 het., csizmadia fia, béllob. Posán Ist-ván, 1 é. napsz. fia, göröcsök. Hatvani Sándor, 22 éves, asztalos, tudóvész. Walter Eleonora, 33 éves, nyergesm. neje, tudószélhűdés. Román János, 39 é., asztalosm, tudó-vész. Jul. 31. Mauro Karolin, 44 é., hivatalosolga neje, sorvasztóláz.

Pernyáya: Julius 26. Hutschek Borbála, 15 hón., ács l., rángások. Julius 27. Alityán Mária, 2 é., földész l., rángások. Brebán Mária, 3 é., napsz. l., béllob. Jul. 29. Balta Katalin, 2 é., napsz. l., vöröshimlő. Aug. 1. Török Mária, 4 hón., juhász l., göröcsök Kis Mária, 4 hón., ács l., göröcsök. Aug. 2. Czirka Juon, 3 é., földész fia, vörheny. Heva György, 5 hón., napsz. fia, aszkör.

Sarkad: Aug. 1. Deutsch Borbála, 2 hón., cseléd l., rángások.

Lapunk zártáig a távirati börze nem érkezett meg.

Felelős szerkesztő: Környei János.

H I R D E T É S E K.

Ház és szőlőeladás.

A magyarutca 9-ik sz. a. két szoba, konyha, faszin, pince és nagy kertből álló, összesen 600 öltre terjedő ház és telek; ugyszinte a Polturában Neumann urak szeszgyárától innen 5 ik, 67-ik sz. a. jegy-zett szőlő szabad kézből eladók. A fent érintett ház november 1-től bérbe is átvethető.

Bővebben értekezhetni ezek iránt 5 pasirta utca 9 ik sz. a.

Szendrey Józsefnél.

Koresma, bolt és mészárszék bérbeadása.

Dombegyházán Sántha Sándor tanyáján koresma, bolt és mé-szárszék f. évi szent Mihály napjától számitandó több évekre a hely-színén f. évi augusztus 22-én délelőtti órákban megtartandó árveré-sen haszonbérbe fog adatni.

Árlejtési hirdetés.

A megyei tekintetes alispáni hi-vatalban augusztushó 8-án reg-geli 10 órakor a következő építmé-nyi tárgyakra nézve árlejtés fog tartatni, ugyanis:

Butyni és Baltye között:

1. Sziklarepesztés és uti karfa-állítás 1126 ft 42 kr.
2. Két kő áteresznek épi-tése 841 ft 12 kr.

Barakany mellett:

3. Egy fahidnak ujjáalakí-tása 498 ft 41 kr., mely pénzbeli összegben kívül a há-rom építmenyre természetben ösz-szesen 2119 kézi és 435 igás köz-munkai napszám van engedélyezve.

Biztosítékul a vállalatni összeg-nek 10% lesz készpénzben vagy állampapirokban lefizetendő.

Az árlejtési feltételek és egyéb iratok az alólirott hivatalnál meg-tekinthetők. Kelt Aradon 1866. év júliushó 30 án.

Az állammérnöki hivatal.

Árverési hirdetés.

Néhai Derüber András hagyatékához tartozó s Lippa m. városban 33-ik házi szám alatti a főutczában fekvő jó anyagból ké-szült zsellér ház, valamint 2 1/2 láncnyi szilvafakkal beültetett gyümölcsös kert, melyek most már Derüber Leonhard, János, Josefa s Mátyás testvérek kizárólagos tu-lajdonai, az osztályi megítétele tekintetéből ny. János árverésen és pedig folyó 1866-ik é. augusztushó 18-án s szükség esetén f. évi szeptemberhó 15-ik napján reg-geli órákban Lippa m. városában a helyszínen fognak eladatni.

Miről a venni szándékozók azzal érte-sítenek, miként a lakház 3000, a gyümöl-csös kert 500 forintokra o. é. van felbe-csúlva, s hogy ezen áron alól az első árve-résen le nem fog veretni; továbbá, hogy az árverés kezdete előtt minden árverező 10% bánatpénzt tartozik az árverést tartó biztos kezébe letenni.

Az árverési feltételek addig is Lippán lakó ügyvéd, Jakabffy Pál urnál minden órában megtekinthetők.

Kelt Lippán 1866. évi augusztushó 3.

Tormássy Mihály,

főszolgabíró.

Árverési hirdetés.

Alólirott által közhírre tétetik, misze-rint Kordai Ávi felperesnek 20 ft tőke és járuléka kielégítése miatt alperes Ollár Ávrám ingatlanai u. m. magyaraiti tjk. 335. sz. a. jegyzett 0 frtra becsült szőlő, Ma-gyarád községhezál d. e. 9 órakor 1866. évi szeptemberhó 13 napján becsáron alul is végrehajtási árverésen el fognak adatni.

Az árverés feltételek alólirottál Gal-sán megtekinthetők.

Kelt Galsán 1866. évi júliushó 27-ik napján.

Sorkán István, m. esküdt.

Árverési hirdetés.

Néhai Guntlovits Iván hagyatékához tartozó ingóságok és a radnai 227. sz. tjk-ben örökhatóság elhalt neje nevén álló ingatlanság és pedig ház beltelekkel együtt 250 ft, 4 külsőmánuy föld 300 ft becsér-ték kikiállásánál a tek. miszéknek f. évi 3452 sz. a. végzése folytán a helyszínen f. évi szeptemberhó 5-ik és f. évi okto-berhó 5-én mindenkor d. e. 9 órakor és pedig csak becsáron vagy azon felül nyil-vános árverés tjkán fognak eladatni, a hová a venni szándékozók azzal hivatnak meg, hogy az árverési feltételeket alólirottál megtekinthetők.

Radnán júius 29. 1866.

Ladányi Lajos,

végrehajtó bíró.

Árverési hirdetés.

A borossebi ker. szolgabíróság ré-széről ezennel közhírre tétetik, miszerint tekintetes Aradmegye törvénzkének f. évi 5940/1866. sz. a. kelt végzése folytán néhai Veszé Juon hagyatékát képező 46 frtra becsült borossebi 276. számú szellér ház s ahoz tartozó btelek a f. évi augusztus hó 30-án a borossebi községhezál d. e. 10 órakor tarandó nyilvános árverésen a becsáron vagy azon felül a legtöbbet igé-rőnek el fog adatni.

Az árverési feltételek e hivatalnál bár-mikor megtekinthetők.

Boros-Szebi július 30-án 1866.

Hálicu Tivadar,

kiküldött végrehajtó bíró.

Árverési hirdetés.

A b-jendi főszolgabíróság részéről ezennel közhírre tétetik, miként a tek. me-gyétörvényszéknek f. évi júniushó 7. 1728. sz. a. kelt végzése folytán a bokszei árva-pénztárnak 315 ft és járulékait tevő köve-telése erejéig Gubás Pétru b-jendi lakostól bíróilag lefoglalt és 860 frt o. é. becsült a borosjendi tjk. 144. sz. a. felvett beltelkes ház és 1/4 szessio föld f. 1866-ik évi au-gusztus 24-én délelőz, és szükség esetén szeptember 29-én másodikor mindenkor B-Jenő m. város községhezál d. e. 10 óra-kor tartandó közárverésen eladatni fog, megjegyeztetvén, hogy az eladás az 1-ső árverésen csak is becsáron felől eszközöl-hető.

Mihez is a venni szándékozók 10% bá-rompénzzel ellátva azzal hivatnak meg, hogy az árverési feltételek alólirottál a hi-vatalos órákban megtekinthetők.

Boros-Jenő 1866. augusztus 3-án.

Hofbauer István,

k. esküdt mint végrehajtó bíró.

Árverési hirdetés.

Aradmegye telekvi törvényszékének 1866. évi 1211. sz. a. végzése folytán közhírre tétetik, miszerint Lusztig Ignác felperes részére 180 frt o. é. s járuléka ki-el-gítéseül Argyelán Medve alperesnek muszkai ingatlanai 1560 frt becsértékben 1866. évi július 30. napján tartott árve-rés alkalmával el nem adathatván, ezen ingat-lanok 1866. évi augusztushó 30. nap-ján d. e. 10 órakor Muszka községhezál becsáron alól is el fognak adatni. Mire a venni szándékozók ezennel meghivatnak.

A világiási járási főszolgabíróságtól.

Kelt Galsán 1866. évi július 31.

Papp György,

m. esküdt mint kik. vhtóbíró.

Árverési hirdetés.

Alólirott által közhírre tétetik, misze-rint Aradmegye t. törvényszékének 1866. sz. a. végzése folytán Bogdanovits György mint pankotai község 44 frt 10 kr. tőke és járuléka árvatári követelése miatt Pe-tika Györgye ingatlanai u. m. magyarái tjk. 428. sz. a. jegyzett 200 frtra becsült ház, beltelek, kenderföld, Magyarád községhezál mindenkor d. e. 9 órakor 1866. évi szeptemberhó 7. napján becsáron felül, vagy becsáron, mi ha meg nem ígér-tetnék 1866. évi oktoberhó 11. napján becsáron alul is végrehajtási árverésen el fognak adatni.

Kelt Galsán 1866. évi augusztushó 1-én napján.

Sorbán István,

m. esküdt.

Felhívás.

Az aradi cs. k. pénzügyi igaz-gatósnak f. évi júliushó 18-kán 13946. sz. a. kelt intézkedése foly-tán a városi háztulajdonos urak felhivatnak, miszerint 1867. évi házbér jövedelmi bevallásokat f. évi augusztushó 30-ik napjáig a városi számvevői hivatalnál beadni el ne mulaszták, minthogy külön-ben ezen mulasztásért 10 ft bir-ságban el fogának marasztaltatni, és a bevallási iverk saját költségű-kön kiadmányoztatnak.

Kelt Aradon a városi tanácstól 1866. évi júliushó 30-án.

A városi tanács.